

## Paris パリ (Piaf)

On se rappelle les chansons.

オ～ス ら パル レ ショ～ソ～

Un soir d'hiver,

ア～スワ～る ディヴエ～る、

un frais visage,

ア～フれ ヴィザ～ジュ、

La Seine un marchands de marrons,

ラ セ～ナ～マる ショ～ドゥ マる～、

Une chambre au cinquième étage,

ユヌ ショ～ブる オ サ～キエ～メタージュ、

Les cafés crèmes du matin,

レ カフェ クれ～ム デュ マタ～、

Montparnasse, le Café du Dôme,

モ～パるナス、ル カフェ デュ ドーム、

Les faubourgs, le Quartier Latin,

レ フォブウ～る、ル カるティエ ラタ～、

Les Tuileries et la Place Vendôme.

レ テュイルリ～エ ラ プラス ヴァ～ドーム

Paris, c'était la gaieté, Paris,

パリ、セテ ラ ゲテ、パリ、

C'était la douceur aussi.

セテ ラ ドウスア～る スィ

C'était notre tendresse.

セテ ノトウる ト～ドゥれス

Paris, des gamins, des artisans,

パリ、デ ガマ～、デ ザるティゾ～、

Des camelots et des agents

デ カムロ ゼ デザショ～

Et des matins de printemps,

エ デ マタ～ドゥ ブら～ト～、

Paris, l'odeur de ton pavé d'bois,

パリ、ロドゥア～る ドウト～ パヴエドゥ ブワ、

De tes marronniers, du bois,

ドゥ テ マるニエ、デュ ブワ、

Je pense à toi sans cesse.

ジュ ポ～ザ トウワ サ～セッス

Paris, je m'ennuie de toi, mon vieux.

パリ、ジュ モンニユイ ドウトウワ、モ～ヴィウ

On se retrouvera tous les deux,

オ～ス る トウる ウヴら トウレドゥ、

Mon grand Paris.

モ～グる～ パリ

Évidemment, il y a parfois

エヴィダモ～、イリア パるフワ

Des heures un peu difficiles

デズア～る ザ～ブウ ディフィスィル

Mais tout s'arrange bien, ma foi.

メ トウ サる～ジュ ビア～、マ フワ

Avec Paris, c'est si facile.

アヴェク パリ、セ スィ ファスィル

Pour moi, Paris, c'est les eaux jous,

プる ムワ、パリ、セ レゾオ ジユウ～る、

Clairs et légers, graves ou tendres.

クレ～る ゼ レジエ～る、グらヴ ズト～ドウる

Pour moi, Paris, c'est mes amours

プる ムワ、パリ、セ メザムウ～る

Et mon cœur ne peut se reprendre.

エ モ～クァ～る ヌ プウス る プる～ドウる

Paris, tu es ma gaieté, Paris.

パリ、テュ エ マ ゲテ、パリ

Tu es ma douceur aussi.

テュ エ マ ドウスア～る スィ

Tu es toute ma tendresse.

テュ エ トウトウ マ ト～ドウれス

Paris, des gamins, des artisans,

パリ、デ ガマ～、デ ザるティゾ～、

Des camelots et des agents

デ カムロ ゼ デザショ～

Et des matins de printemps,

エ デ マタ～ドゥ ブら～ト～、

Paris, l'odeur de ton pavé d'bois,

パリ、ロドゥア～る ドウト～ パヴエドゥ ブワ、

De tes marronniers, du bois.

ドゥ テ マるニエ、デュ ブワ

Je pense à toi sans cesse.

ジュ ポ～ザ トウワ ソ～セッス

Paris, je m'ennuie de toi, mon vieux.

パリ、ジュ モンニユイ ドウトウワ、モ～ヴィウ

On se retrouvera tous les deux,

オ～ス る トウる ウヴら トウレドゥ、

Mon grand Paris.

モ～グる～ パリ

## Paris

On se rappelle les chansons.  
Un soir d'hiver,  
un frais visage,  
La Seine un marchands de marrons,  
Une chambre au cinquième étage,

Les cafés crèmes du matin,  
Montparnasse, le Café du Dôme,  
Les faubourgs, le Quartier Latin,  
Les Tuileries et la Place Vendôme.

Paris, c'était la gaieté, Paris,  
C'était la douceur aussi.  
C'était notre tendresse.

Paris, des gamins, des artisans,  
Des camelots et des agents  
Et des matins de printemps,

Paris, l'odeur de ton pavé d'bois,  
De tes marronniers, du bois,  
Je pense à toi sans cesse.

Paris, je m'ennuie de toi, mon vieux.  
On se retrouvera tous les deux,  
Mon grand Paris.

Évidemment, il y a parfois  
Des heures un peu difficiles  
Mais tout s'arrange bien, ma foi.  
Avec Paris, c'est si facile.

Pour moi, Paris, c'est les eaux jours,  
Clairs et légers, graves ou tendres.  
Pour moi, Paris, c'est mes amours  
Et mon cœur ne peut se reprendre.

Paris, tu es ma gaieté, Paris.  
Tu es ma douceur aussi.  
Tu es toute ma tendresse.

Paris, des gamins, des artisans,  
Des camelots et des agents  
Et des matins de printemps,

Paris, l'odeur de ton pavé d'bois,  
De tes marronniers, du bois.  
Je pense à toi sans cesse.

Paris, je m'ennuie de toi, mon vieux.  
On se retrouvera tous les deux,  
Mon grand Paris.